

රුහුණ විශ්වවිද්‍යාලය  
කෘෂි පීඨය  
කඹුරුපිටිය

UNIVERSITY OF RUHUNA  
FACULTY OF AGRICULTURE  
KAMBURUPITIYA

Tel : 041-2292380  
041-2292200

මගේ අංකය / My No: RU/AG/Q/E/2020/109

29.06.2021

To :  
.....  
.....  
.....  
.....

මිල ගණන් කැඳවීම  
QUOTATION

1. මෙහි අනෙක් පැත්තේ සඳහන් කර ඇති ද්‍රව්‍ය / සේවාව දැනට පවත්නා අඩුම මිල ගණන් පිටපත දෙකකින් යුතුව දක්වනු මැනවි.  
Please quote your present lowest price in duplicate for the articles / services enumerated overleaf.
2. මෙම මිල ගණන් පියවීම කළ දිනයේ සිට මාස හයක් ඉදිරියට බල පැවැත්විය යුතුය.  
The quotation will be binding for **six months** from the date of closing.
3. ඔබ මිල ගණන් ඉදිරිපත් කරන ද්‍රව්‍යවලට අවශ්‍ය සාම්පල සමඟ සැපයිය යුතු සාම්පල සහිතව ඔබගේ මිල ගණන් පිටපත සමඟ ඉදිරිපත් කළ යුතුය.  
Samples of your offers when required, should be forwarded along with your quotation.
4. මිල ගණන් සමඟ ඉදිරිපත් කළ සාම්පල සමඟ පවත්වා ගන්නා මිල ගණන් කැඳවීම් පියවූ දින සිට දින 10ක් ඇතුළත පමණක් සාම්පල ඔබගේ කාර්යාලයෙන් ඉවත් කර ගෙන යා යුතුය.  
Sample (if any) submitted with the quotation should be removed from this office within 10 days from closing date of the quotation.
5. මෙහි සඳහන් උපදෙස් නිසි ලෙස නොපිලිපැද්දහොත් ඔබගේ මිල ගණන් ප්‍රතික්ෂේප කිරීමට ඉඩ තිබේ.  
Non - Compliance of instructions stated herein will result in your offers being rejected.
6. මිල ගණන් ඉදිරිපත් කිරීමට නොහැකි වුවද මෙම ආකෘති පත්‍රය ආපසු පවසිය යුතුය.  
This form should be duly returned even if you are unable to quote.
7. ඔබ "එකතු කළ අගය" මත බදු කාර්යාලයේ පිණිස ලියාපදිංචි වී ඇති නම් ඔබගේ එකතු කළ අගය මත බදු සඳහා ලියාපදිංචි වූ අගය මිල ගණන් කැඳවීම් පත්‍රේ සඳහන් කළ යුතුය. එලෙස එකතු කළ අගය මත බදු සඳහා ලියාපදිංචි වී නොමැති නම් ඔබගේ මිල ගණන් බදු රහිතව සඳහන් කළ යුතුය. ඒ සමඟ "වැටී" සඳහා ලියාපදිංචි වී නොමැති බවට දේශීය ආදායම් නොමැදියා සේවකාර්යාලයෙන් සහතිකයක් ලබා ගෙන එහි ජායා පිටපතක් මිල ගණන් කැඳවීම් පත්‍රයට අමුණා පවසිය යුතුය. එසේ නොවන මිල ගණන් ප්‍රතික්ෂේප කරනු ලැබේ.  
If you are registered for the purpose of VAT, the VAT registration number should be indicated on the quotation. If you are not registered for VAT, the price should be indicate only in NET value. If so you are kindly requested to attach a copy of the certificate issued by the commissioner of Inland Revenue, certifying that you have not been registered for VAT. If not your quotation will be rejected
8. මිල ගණන් බහා ජපත කවරයේ උඩ වම් කෙළවර "අයිස් යන්ත්‍රය" සඳහා මිල ගණන් සනුපෙන් සඳහන් කර සිල් තබා ලේඛනගත කළ යුතු ලෙස "ජ්‍යෙෂ්ඨ සහකාර මූල්‍යාධිකාරී, කෘෂි විද්‍යා පීඨය, මාපලාන, කඹුරුපිටිය" වෙත දින 2021.07.13 ප ව 2.00 ට පෙර පවසිය යුතුය.  
Quotation should be marked "Ice Machine" "RU/AG/Q/E/2021/109" left hand top corner of the envelope and should be sent under sealed registered cover to "Senior Assistant Bursar, Faculty of Agriculture, Mapalana, Kamburupitiya" not later than 2.00 p.m. 13.07.2021
9. භාණ්ඩ ඇණවුම් කිරීමේදී අත්තිකාරම් මුදල් ගෙවනු නොලැබේ. ඇණවුම් කරන දේ භාණ්ඩ අප ශාඛාවට ගෙනවුත් භාරදීමෙන් පසුව පමණක් ගෙවීම් කරනු ලැබේ.  
Advance payments will not be made when placing order; payment will be made only after the goods are received at our stores.

ටෙන්ඩර්කරු විසින් සැලකිය යුතුයි. /Note to tenderer  
මෙම ආකෘති පත්‍රයේ ඇති සෑම තිරස්කම තිත්තෙන් පිරවිය යුතුයි. ලියූ සමඟ වෙනස් කරන්නේ නම්, ඒවාට ගෙටි අත්සන් යෙදිය යුතුයි.  
All columns on this form must be filled in ink. Any alterations should be initialed by the tenderer.

Chintha Batuwita  
Senior Assistant Bursar  
Faculty of Agriculture  
.....  
ජ්‍යෙෂ්ඨ සහකාර මූල්‍යාධිකාරී  
Senior Assistant Bursar  
29.06.2021

අනු අංකය Item No.	අංශය දෙපාර්තමේන්තුව විස්තරය Description of materials	ප්‍රමාණය Quantity	ඒකක මිල Price per unit in figures & words			වෙළඳ නාමය / මාදිලිය Trade Mark /Model	නාදර්ශ සම්පූර්ණ කළයුතු දිනය Date by which delivery can be completed	නියමිත ද්‍රව්‍ය චෝදනා ලබාදීමට ඉදිරිපත් කළ යුතු නම Substitutes	මෙහෙයුම් Remarks
			මුළු මිල NET	වැට් VAT	මුළු මිල TOTAL				
01	Ice Machine	01 No.							
	As per annexed specification								

.....  
වෙළඳ සමාගමේ නම / Name of Firm

.....  
රබර් මුද්‍රාව / Rubber stamp

.....  
අත්සන / Signature

.....  
දිනය / Date

Contact Telephone No: .....

VAT Percentage: .....

E- mail Address, If any: .....

VAT No: .....

Your response for each specification in the table is necessary. Please be noted that without completed specification table, your bid will not be considered for evaluation.

**Item: Ice Machine**

**Quantity : 01 No.**

Specification		Description	Conformity		If No, Bidders response
			Yes	No	
Model		Water cooled			
Ice cubes		Large (standard) 28 x 28 x 32 mm			
Type of bins		Self-contained			
Max. Bin capacity		18kg			
Production	Ice production per 24h	Approx. 47kg (15mm) / 45kg (5mm) Approx. 40kg (15mm) / 38kg (5mm) Approx. 37kg (15mm) / 35kg (5mm)			
	Temperature	At.10°c, wt.10°c At.21°c, wt.15°c At.32°c, wt.21°c			
	Ice production per cycle	Approx. 0.67kg / 30 pcs			
	Water Consumption Per 24h *	Approx. 0,22m3 Approx. 0,12m3 Approx. 0,11m3			
Ac supply voltage l		Phase 220-240v 50hz 1 phase 220- 240v 50hz			
Amperage		(at.32°c, wt.21°c) 2.4a 2.1a			
Electric consumption		(at.32°c, wt.21°c) 330w 295w			
Exterior		Stainless steel, galvanized steel (rear) stainless steel, galvanized steel (rear)			
Insulation		Polyurethane foam polyurethane foam			

Insulation foam	Blowing agent water blown water blown			
Connections-electric	X-type con. (with cont. Plug or uk plug) x-type con. (with cont. Plug or uk plug)			
Connections-water supply	Inlet 3/4" (connected at rear side) inlet 3/4" (connected at rear side)			
Connections-drain outlet	3/4" (connected at rear side) outlet 3/4" (connected at rear side)			
Ice making system	Closed cell type closed cell type			
Condenser	Air-cooled, fin and tube type watercooled, tube and tube type			
Heat rejection	(at.32°c, wt.21°c) 640w 580w			
Refrigerant control	Capillary tube thermostatic expansion valve			
Refrigerant charge	R134a r134a			
Ice making control	System thermistor, timer thermistor, timer			
Bin control system	Microswitch with time delay board microswitch with time delay board			
Electrical protection	Class i appliance, 5a fuse class i appliance, 5a fuse			
Compressor protection	Auto- reset overload protector auto- reset overload protector			
Ice maker protection	Interlock by controller board interlock by controller board			
Dimensions product	Excl. Packaging 503 x 456 x 840 (w x d x h, mm) 503 x 456 x 840 (w x d x h, mm)			
Dimensions product incl. Packaging	640 x 600 x 1021 (w x d x h, mm) 640 x 600 x 1025 (w x d x h, mm)			
Weight gross / net	51 kg / 46 kg 52 kg / 47 kg			